



Canadian Pork Council  
Conseil canadien du porc

## LE CCP FAIT LE POINT SUR LES PRIORITÉS CONCERNANT LA PESTE PORCINE AFRICAINE

26 avril 2019

### PRÉPARATION

#### 1. PORTE-PAROLE EN MATIÈRE DE PPA

- Le CCP prend part à des comités directeurs et à des groupes de travail qui se penchent sur divers aspects du dossier de la peste porcine africaine (PPA).
- D<sup>r</sup> Brockhoff participe toutes les semaines à des rencontres avec le Centre national des opérations et toutes les deux semaines à d'autres rencontres avec Swine Health Ontario.
- Les négociations relatives aux accords bilatéraux sur le zonage sont portées à l'attention des hauts fonctionnaires et des députés.
- Le gouvernement du Canada contribue activement au dossier et soutient les efforts que déploie le CCP.

#### Quoi de neuf?

Le CCP s'est entretenu de la PPA avec Ted McKinney, secrétaire adjoint au Department of Agriculture des États-Unis, et avec les membres d'une délégation parlementaire de la France. Au cours de ces deux rencontres, le CCP a insisté sur la nécessité de travailler ensemble pour prévenir la propagation de la PPA à l'échelle mondiale ainsi que sur l'importance du zonage.

#### 2. RECONNAISSANCE DU ZONAGE INTERNATIONAL ET PRÉPARATION DU ZONAGE NATIONAL

- Les accords bilatéraux sur le zonage permettent à chaque pays de reconnaître la ou les zones établies par l'autre pays en ce qui a trait aux importations et exportations.
- Le Canada a conclu des accords bilatéraux sur le zonage avec les États-Unis (É.-U.) et l'Union européenne (UE).
- Des accords comparables sur le zonage doivent être conclus avec d'autres partenaires commerciaux, notamment le Japon.
- Le CCP, le Conseil des viandes du Canada, Canada Porc International, l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) et Agriculture et Agroalimentaire Canada (AAC) se sont dotés d'une approche coordonnée en matière de zonage au Canada.
  - Le CCP collabore avec l'ACIA en vue de déterminer si le secteur porcin du Canada est prêt à délimiter des zones et si le système de traçabilité canadien est suffisamment fiable pour permettre l'établissement rapide de zones.

## Quoi de neuf?

### SUR LE PLAN INTERNATIONAL

- Les membres des groupes de travail industrie-gouvernement sur le zonage continuent de se réunir et s'intéressent aux progrès accomplis avec le Japon.

### SUR LE PLAN NATIONAL

- Lors de la réunion printanière des membres du CCP, les participants se sont entendus sur le fait que les provinces doivent effectuer des exercices distincts sur maquette semblables à celui fait au Manitoba le 28 mars 2019.
- Les membres ont convenu d'organiser une réunion nationale réunissant le Centre national des opérations et les centres provinciaux d'intervention d'urgence au début de l'automne 2019.

## 3. DIFFUSION DE RENSEIGNEMENTS SUR LA PPA

- Le CCP collabore activement avec d'autres parties concernées, dont le personnel de l'Agence canadienne d'inspection des aliments.
- Le CCP publie de façon continue des produits de communication par l'intermédiaire de ses membres et de ses comptes de médias sociaux.
- Ces produits sont destinés à tout un éventail d'auditoires, y compris aux petits éleveurs.

## Quoi de neuf?

- Affiche avertissant les travailleurs agricoles de ne pas emporter de viande dans les porcheries.
- Fiche d'information présentant un aperçu de la PPA.
- Fiche d'information sur les signes cliniques de la PPA et sur ce qu'il faut faire si l'on soupçonne une éclosion.

## 4. FORUM SUR LA PPA

- L'ACIA organise un forum international sur la PPA afin d'examiner la menace que celle-ci pose pour les Amériques.
  - Le forum aura lieu à Ottawa le 30 avril et le 1<sup>er</sup> mai 2019.
  - Au plus 150 personnes y participeront.

## Quoi de neuf?

- L'ordre du jour définitif et le document de conception du forum ont été publiés.
- La ministre Bibeau et Greg Ibach, secrétaire adjoint au Department of Agriculture des É.-U., accueilleront les représentants du Canada, des États-Unis, du Mexique, du Royaume-Uni, de la France, du Danemark, de l'Australie, de la Nouvelle-Zélande, de la République tchèque, de la Chine,

du Japon, du Brésil, du Chili, de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE) et de l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO).

- Des éleveurs et du personnel de toutes les associations provinciales seront présents au forum.
- Les transformateurs y seront également bien représentés.
- Le CCP sera en outre l'hôte d'une réception, le 29 avril 2019, qui réunira des homologues de l'industrie porcine nord-américaine.

## 5. PORCS SAUVAGES

- Le personnel du CCP travaille en collaboration avec le personnel de l'ACIA à la mise au point d'une stratégie visant à gérer les risques liés à la présence de porcs sauvages au Canada. Ce projet à long terme est, cependant, remis à plus tard, car le personnel se consacre à d'autres priorités urgentes.

### Quoi de neuf?

- L'Équipe québécoise de santé porcine a organisé une rencontre portant sur les porcs sauvages le 11 avril 2019 à Drummondville, au Québec, à laquelle ont pris part des représentants de l'ACIA, du ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, ainsi que de l'Association des producteurs de sangliers du Québec.

## 6. Analyse alimentaire

- L'ACIA ne procède pas à l'analyse de la viande saisie à la frontière canadienne en vue d'y détecter la présence de la PPA. L'ACIA est d'avis que la viande saisie est contaminée et, par conséquent, celle-ci est détruite.

### Quoi de neuf?

- Dr Brockhoff s'est rendu au laboratoire du Centre national des maladies animales exotiques pour parler de l'état de préparation en cas d'éclosion et de la surveillance des maladies chez les animaux vivants.
- Le CCP examine une proposition de projet visant à étudier la faisabilité de l'utilisation d'échantillons de salive aux fins de la surveillance active en vue d'attester que des zones sont et demeurent exemptes de PPA pendant le zonage.

# PRÉVENTION

## 1. IMPORTATION D'INGRÉDIENTS D'ALIMENTS POUR ANIMAUX

- Les ingrédients d'aliments pour animaux importés, y compris les grains et plantes oléagineuses non transformés ainsi que les farines associées (dont le maïs, le soja, le blé, l'orge, le riz, le tourteau de

canola, le tourteau de soja, le tourteau de lin, le tourteau de tournesol et l'aliment protéique de maïs), présentent un risque de contamination par la PPA.

- Le gouvernement canadien a imposé des modifications aux exigences en matière d'importation des grains et plantes oléagineuses non transformés, et des farines associées destinés aux aliments du bétail.
- À compter du 29 mars 2019, un nouveau permis d'importation est exigé pour certains produits provenant de pays touchés par la PPA. Une zone de contrôle secondaire a également été établie.

## **2. AGENCE DES SERVICES FRONTALIERS DU CANADA – MESURES À LA FRONTIÈRE**

- Le CCP travaille de concert avec l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC) et l'ACIA pour renforcer les mesures de prévention à la frontière, pour sensibiliser davantage les voyageurs et pour accroître la surveillance des vols en provenance de pays qui présentent un risque élevé.
- Grâce au financement supplémentaire reçu, l'ASFC a commencé à entraîner de nouveaux chiens détecteurs et maîtres-chiens.
- Des affiches sont apposées dans les grands aéroports canadiens et des discussions sont en cours en vue d'apposer du matériel de sensibilisation semblable dans les aéroports à l'étranger.